

E' la sola preghiera che Gesù ha insegnato ai suoi discepoli e più scandalare il fatto che i discepoli non abbiano avuto cura di trasmetterla nella maniera esatta in cui era uscita dalle bocche di Gesù. Non è stata questione di memoria. A quel tempo la capacità di imparare e memorizzare e ricordare era maggiore di quella di oggi; per di più il Padre nostro è una preghiera composta da soli cinque versetti. Sta di fatto che il Padre nostro venne trasmesso alla chiesa in tre versioni diverse: due presenti nei vangeli (Mt. 6, 9-13 e Lc. 11, 2-4) e una nella "Didachē" (Didaché), il primo catechismo della chiesa.

Le tre versioni sono diverse l'una dall'altra sia nel numero delle richieste (cinque in Luca e sette in Matteo e nella Didachē), sia nei termini contenuti. Questo si deve al fatto che i primi cristiani non si sono limitati a tramandare fedelmente le parole di Gesù, ma le hanno arricchite con le loro esperienze, non dipendendo dalla lettura dell'insegnamento, ma dallo Spirito che lo dà vita (2 Cor. 3, 6).

Per la liturgia, la chiesa ha scelto il testo di Matteo.

Il Padre nostro non è un'orazione, ma, in forma di preghiera, l'evangelista presenta l'accettazione, da parte del credente, delle beatitudini di Gesù. Matteo ha infatti proposto le beatitudini come la sostituzione dell'allievo tra Dio e il suo popolo formulato da Mosè nel Decalogo. In quest'allievo l'accettazione dei "comandi", le leggi e le norme (Deut. 6, 1) date dal Signore era espressa con l'"Ascolta Israele", l'ebraico "Shemé Yisrael", formula con la quale si riaffermava l'unicità esclusiva del Signore "Yahweh è il nostro Dio, Yahweh è uno". La recita, due volte al giorno, dell'"Ascolta Israele", nella sua formula liturgica, rappresentava la

fundamentale professione di fede dell'israelita.<sup>(2)</sup>  
Mentre nella recita dell'"Ascolta Israele" l'israelita accettava il Decalogo, con il "Padre nostro" il credente accetta e si impegnava a vivere le beatitudini. Per questo la recita del "Padre nostro" venne legata ai riti della liturgia battesimale, e solo al momento del battesimo, uscendo dalla vasca ottagonale, raffigurazione delle otto beatitudini, il catecumeno poteva iniziare a recitare la preghiera del Signore.

Come l'"Ascolta Israele", il "Padre nostro" si centra sull'incarico del Signore quale Padre, l'unico che è "nei cieli".

La specificazione che il Padre è "nei cieli" non vuole essere una indicazione sulla residenza di Dio, ma è una formulazione teologica con la quale il credente riconosce solo lui come l'assoluto Signore della propria vita.

Per capire appieno la portata di questa formulazione occorre collocarla nell'ambito culturale dell'epoca, dove la massima aspirazione di ogni potente era di vantare la condizione divina, poter risiedere come un dio nei cieli (nella satira per la caduta del re di Babilonia il profeta Isaia deride le pretese del re: "Come vedi sei caduto ~~dal~~ dal cielo, stelle del mattino?" Is. 14, 12).

In particolare gli imperatori romani erano circondati da un'aura religiosa, in quanto ritenuti figli di una divinità, erano insigniti del titolo di Augusto, cioè degni di venerazione e di onore, e il rifiuto di adorarli era punito con la morte (Apol. 13, 15). Sicché, al tempo del N.T. i cieli erano popolati da numerosi esseri celesti e divinità in perenne rivalità tra di loro per il predominio sugli uomini: "la nostra battaglia non è contro creature fatte di carne e di sangue; ma contro i Principati e le Potestà, contro i dominatori di questo regno di ~~Ombra~~ Tenebris, contro gli spiriti del male che abitano nelle regioni celesti" (Ef. 6, 12). Matteo colloca nei cieli il Padre, il Figlio dell'Uomo (Mt. 24, 30) e gli angeli (Mt. 18, 10). Ogni

altra presenza nei cieli è considerata una usurpa<sup>3</sup>  
zione che verrà eliminata dall'attività del Messia  
e dei suoi seguaci ("le stelle cadranno dal cielo  
e le potenze dei cieli saranno scosse volte" (Mt. 24, 29-30)).  
Si credeva che le stelle e le potenze dei cieli, forze co-  
smiche rappresentate dallo zodiaco, governassero  
lo spazio tra il cielo e la terra, determinando il  
destino degli uomini (oroscopi). Ai molti dei e  
molti signori che pretendono di governare e condi-  
zionare la vita degli uomini, il credente oppone  
la fede in un solo Dio e in un solo Signore:  
In realtà anche se vi sono considetti altri sia nel cielo  
sia sulla terra, e infatti ci sono molti dei e mol-  
ti signori, per noi c'è un solo Dio, il Padre, dal quale  
tutto proviene e noi siamo per lui; e un solo Signore  
 Gesù Cristo in virtù del quale esistono tutte le cose  
e noi esistiamo per lui" (1 Cor. 8, 5-6).

Rivolgendosi al Padre, l'unico che è nei cieli, il cre-  
dente riconosce solo a Dio il potere di governare  
la propria esistenza e non accetta nessun'altra  
autorità.

L'unica signoria riconosciuta dalla comunità dei  
credenti è quella dell'unico Dio che legittimamente  
risiede nei cieli: il Padre. Egli non governa gli  
uomini impponendo le sue leggi, ma comunican-  
do il suo stesso amore. È un Padre che non domi-  
na, ma serve, un Dio che non assorbe le energie  
degli uomini ma le potenzia, un Signore che non  
condiziona ma rende pienamente autonoma la  
persona.

Nella misura che la comunità dei credenti, me-  
diante la pratica delle beatitudini, farà cono-  
scere questo volto di Dio, verrà resa "gloria al  
Padre nostro che è nei cieli" (Mt. 6, 5-6). E' questo  
il significato delle richieste di santificare il suo  
nome: la comunità chiede che Dio sia conosciu-  
to col nome col quale è stato invocato, non più  
Yahweh, il Dio di Israele, ma Padre, il Signore di  
tutta l'università.

A questo Padre si chiede che il suo regno si estenda.



"Venga il tuo regno". Non esprime esattamente i termini usati da Matteo. Inizialmente vediamo che questa invocazione del regno è posta al centro delle tre invocazioni. Nella cultura ebraica, quelli che è posto al centro ha sempre un valore importante e dà il senso alle altre. Ne queste tre invocazioni, allora, la più importante, che fa comprendere le altre, è la richiesta del regno. Ma questo regno non deve venire. "Venga" sembra che il regno non sia il che di giusta da Dio farlo venire. Mr. Hattler usa una terminologia che significa "si estenda" il tuo regno. Un'adesione alle beatitudini. Il regno comincia ad estendersi. Gesù dice: "quelli che subiscono volontariamente la condizione di povertà (non mettendosi nelle condizioni di povertà, perché è proprio delle comunità cristiane togliere da queste condizioni, considerando quello che si ha e quello che si è), besti, perché di questi è (e non "sono") il regno di Dio. Il regno di Dio è permettere a Dio di governare di realizzare il suo progetto. "Regno" non è una realtà geografica, è Dio, il Signore, è Dio, il governo, non obbligatorio, ma servendo. Regno di Dio è accettazione di essere governati da Dio Padre, un governo che esprime le sue regole e le sue fraternità. La regalità di Dio si esprime con la sua paternità, cioè una comunicazione di vita che non si lascia condizionare dagli atteggiamenti degli uomini. L'estendersi del regno, significa l'inserimento di Dio, ma anche degli uomini di tutte le più belle beatitudini.

Isaia diceva, la Gerusalemme doverà essere la fine del mondo e tutte le nazioni dovranno andare a pagare il tributo a Gerusalemme. Il regno di Dio è andare verso gli altri popoli non succiando le loro ricchezze, ma mettendo le proprie ricchezze a disposizione degli altri. Il regno di Dio non si estende con ideologie, con dottrine, con dogmi, ma con l'amore, con la pratica della comunione.

"sia fatto la tua volontà". Molti persone davanti a questa invocazione si sbaccano. Perché, davanti ad una esperienza triste (lutto, malattie gravi, disgrazie...) le persone più e devote, che sono le più pericolose da incontrare in certe circostanze, sono sempre pronte a dire che è la volontà di Dio, che bisogna accettarla! Come si può spiegare, davanti a dei genitori che perdono un figlio, che Dio ha deciso di far morire un bambino?

Per certe persone, la volontà di Dio coincide sempre con gli avvenimenti tristi della vita, che non è possibile evitare. Si accetta con rassegnazione la voglia di Dio quando si è cresciuti in tutti i modi di una famiglia.

Buone pari, è importante la traduzione. Questo concetto delle volontà di Dio che decide tutto (giuramento di M. 10,29): Gesù voleva parlare della preoccupazione tenerezza di Dio Padre per i figli, dice: Non vi preoccupate, due passeri non si vendono per un soldo? Neanche uno di essi cadrà senza che il Padre voglia lo voglia. Se un passero, che nella mentalità dell'epoca era considerato l'animale più insignificante, un caderne senza che Dio lo voglia, questo più noi! Conosciamo tutti il proverbio tramandato: Non cade felice chi Dio non voglia. Nel testo di Matteo infatti dice: nessuno di essi cade all'inasprita del Padre vostro. Dio ci vuole far capire Gesù, si preoccupate degli elementi buoni più insignificanti della vostra esistenza, e, risanate un passero gli si è senzascinto. E quindi continua Gesù, anche quelli che voi non sappiamo persino capelli abbiano uno in capo, il Padre lo sa. E' un'espressione per dire: non preoccupatevi, perché anche gli aspetti più senzascinti della vostra esistenza, sono conosciuti da Dio.

Quindi un insegnamento che volere degliere la preoccupazione della vita si trasformi, per un traduzione sbagliata, in un atteggiamento che incute paura).

Matteo vuole usare il verbo "sia fatto la tua volontà", perché il verbo "fare" implica un'azione da parte

6

delli uomini. Matteo usa il verbo "compiere" o "realizzare" in cui l'azione non è un attivitè da parte degli uomini ma da parte di Dio, anche se esige ed è condizionata dalla collaborazione degli uomini. Matteo chiede alla comunità di chiedere al Padre: "Si compia la tua volontà". E qual'è la sua volontà? C'è gente che per tutta la vita cerca qual'è la volontà di Dio. La volontà di Dio non è da cercare, è da accogliere. La volontà è una: non esistono molte volontà, gli avvenimenti della nostra vita, le difficoltà di rapporti con gli altri, le situazioni negative, le malattie... fanno un loro nome preciso e vanno chiamate con il loro nome, non vanno contraddistinte con la volontà di Dio, perché questo significa mistificare la volontà di Dio. La volontà di Dio nei vangeli non è molteplice, è una sola. Nel vangelo di Matteo, la volontà di Dio è: "nessuno di questi piccoli ti ferisca". I piccoli sono le persone più emarginate da parte delle società civile e religiosa. La volontà del Padre è che il suo disegno di amore raggiunga tutti, anche quelli che in nome di Dio e della religione vengono esclusi. E queste volontà, riassumendo tutti i vangeli, è un solo che l'uomo raggiunga la condizione divina, mediante una pratica d'amore simile a quella del Padre.

Allora per comprendere meglio questa invocazione, sarebbe cambiato il termine "volonta" e sostituirlo con "disegno a progetto".

Quindi la comunità chiedendo al Padre che si realizzzi, si compia la sua volontà, si impegna, nella conoscenza del nome del Padre, nell'estensione del suo regno, che questo volto diventà realtà giorno dopo giorno. Questi non accettazione e rassegnazione di qualsiasi avvenimento negativo che la vita, prima e poi, ci fa incontrare, ma un'azione concretamente operativa cioè questo progetto che Dio ha sull'universo, con la sua azione e la vostra collaborazione, venga esteso e conosciuto da un numero sempre più grande di persone.

Il termine che viene normalmente associato al "volontà", e che purtroppo con l'uso si è andato anche esso, logorato fino ad essere distorto nel contenuto, è "croce". E' facile sentire nel linguaggio di tutti i giorni espressioni come "ognuno fa la sua croce", "è la croce che il Signore ci ha dato" ...

Come per "volonta", anche qui, in queste espressioni, per "croce" si intendono le tribolazioni che incontriamo nella vita: sofferenze, malattie, lutti ecc...

E nei vangeli che dobbiamo cercare l'autentico, ricco significato di "croce".

Ve anzitutto chiarito che la croce non era ~~concessione~~  
~~continguita dal diritto penale giudaico come~~  
pena capitale. I quattro tipi di pena di morte previsti dal diritto ebraico erano: la lapidazione, la decapitazione, l'~~impiccagione~~ impiccagione e il rogo. Più che un sistema di esecuzione capitale la condanna alla croce era un atroce e crudele tortura che lentamente conduceva alla morte, la quale avveniva a volte anche dopo tre o quattro giorni, dopo i più strazianti tormenti di una lunga e dolorosissima agonia. Inventata dai Persiani, la crucifixione fu adottata in seguito dai Romani come deterrente per mantenere sotto messi gli schiavi. Roma la condannata alla morte di croce di così tanti ebrei, che il legname prodotto nella terra di Israele non fu sufficiente. Questo tipo di esecuzione veniva considerato dai Romani come il mezzo più efficace per il mantenimento dell'ordine e della sicurezza.

Il condannato veniva legato, non a uno stelo inserito nell'uso dei chiodi, al legno orizzontale che veniva poi assicurato al polso verticale. Le sofferenze fisiche e morali del crocifisso, destinati a una morte lenta, sono inimmaginabili.

Lo storico dell'epoca Giuseppe Flavio, scrive che durante la guerra giudaica "fatto prigioniero un grande, Tito ordinò di crocifiggerlo davanti alle

mura per atterrare con lo spettacolo gli altri e in  
durli alle ress", è ancora: "venivano flagellati;  
e dopo aver subito ogni sorta di supplizi prima di  
morire, erano crocifissi di fronte alle mura ---  
cinciaccento al giorno".

Ed è forse per questo orrore che suscitava, che un ab-  
biamo nessuna descrizione dettagliata da parte  
degli scrittori dell'epoca, di questo supplizio.

E dunque all'orrore per questa condanna che veniva  
inferta esclusivamente ai rifiuti delle società,  
ai "maledetti da Dio" come li definisce il libro  
del Testamento (21, 22-23), che Gesù si riferisce di  
tempo in "rendere su di sé la croce". L'espressione  
che troviamo cinque volte nei vangeli è sempre  
strettamente legata alla sequela di Gesù ed è  
sempre proposta e mai imposta. L'appello di Gesù è rivolto  
alla volontà libera dell'uomo: "Se vuoi ..." è la  
formula del suo appello. Non vuole al suo seguito  
di costretti, di rassegnati, ma delle persone libere,  
entusiaste, che volontariamente lo seguono. E' un  
invito, chiarissimo nelle sue conseguenze, quello  
che Gesù rivolge. Non è un'imposizione che guarda su  
tutti - la croce non è per tutti: "Se qualcuno ...".  
Possiamo comprendere meglio quale sia il senso  
dell'invito di Gesù e l'estremo tentare di tradurre og-  
gi l'espressione: "rineghi se stesso" con "chi non ac-  
cede a perdere la propria reputazione ...". Perché di que-  
sto si tratta. La croce era il supplizio per i disprezzati, per i  
rifiuti delle società e Gesù, che un offertorio, privilegi,  
posti onorifici, avendo coloro che vogliono seguirlo che  
se non arrivano ad accettare che le società, civile e religio-  
sa, li consideri come delinquenti, che il sistema su  
cui si regge il mondo li dichiari gente indesiderabile,  
che "non gli vadano dietro!" è inutile, perché "appena  
giunge una tribolazione o persecuzione a causa della  
parola egli ne resta scandalizzato (cade)" (At. 13, 21).

Quindi dobbiamo chiamare con il loro nome le soffre-  
renze, i lutti, le malattie, le difficoltà di relazione inter-  
personale, e non equivocarle con la croce che non viene  
detta, ma è la conseguenza di una libera scelta fatta  
dalle persone che, accolto Gesù e il suo messaggio, ne

accette anche le estreme conseguenze di un marchio infamante: "Se hanno chiamato Beelzebul il padrone di casa, quanto più i suoi puriliani" (Mt. 10, 25). E "sarà odiosi da tutti a causa mia" (Lc. 12, 17).

Chiarito il concetto di volontà e di croce è urgente che traduciamo questo nella pratica, nel linguaggio di ogni giorno. La spiritualità, se vuole essere autentica, deve alimentarsi del Vangelo. Se questo è vero, comprenderemo che non possiamo più rivolgerci a persone o comunitare avvenimenti con frasi già fatte, che non solo ingannano per la loro mancanza di contenuto, ma recano danno in quanto menzogne.

Solo alcuni esempi presi dall'ascolto di Città si sente dire a certe categorie di persone quali gli ammalati, i sofferenti, le persone colpite da disgrazie, soffrivate così quanto Gesù lo detto nell'identica situazione. Prendiamo gli ammalati. Quante volte si sente sulla bocca di persone, specialmente quelle molto pie, frasi del genere: "Accetta con rassegnazione la croce che il Signore ti ha dato", oppure "accetta la volontà di Dio. Offri le tue sofferenze a lui per le anime del purgatorio" o ancora "porta con pazienza la croce che il Signore ti ha dato e offri la per la conversione dei peccatori... e via con frasi del genere...

Andiamo a controllare l'affidamento di Gesù. Mai quando si è incontrato con gli ammalati ha usato espressioni del genere. Gesù quando ha incontrato quell'uomo che da 38 anni era paralizzato e che non sperava più nella guarigione (Jn. 5, 1 ss) non gli ha detto: "Tu 38 anni, con la tua sofferenza chiessa quante anime fai salvato!...". E quando ha incontrato quella persona vedova disperata dietro la barra del suo unico figlio (Lc. 7, 11 ss) non ha detto: "accetta la volontà di Dio... una in tutte le situazioni, anche le più tragiche e disperate, Gesù ha sempre solo e unicamente comunicato vita, ha invogliato ad ottenerla, ha aiutato a ripigliare dentro la persona quelle energie vitali che unite a quelle sue, possono dare la pienezza di vita alla persona.

Gesù non manda le malattie, ma ci guarisce da queste! Il Signore non fa morire le persone, ma comunica

la loro la vita indistruttibile. Gesù non ci fa piangere<sup>12</sup>, ma ci asciuga le lacrime. Questo è il Gesù che dobbiamo conoscere e presentare.

Così vedremo allora che sarebbe per noi fare la volontà del Padre sarà la possibilità di sviluppare armonia-mente e in pienezza la nostra vita e la croce non sarà più qualcosa da temere, ma piuttosto, come per Gesù, la capacità di portare alla sua pienezza l'amore verso gli altri.

"Come in cielo così in terra". Non si riferisce solo alla volontà, ma riguarda il nome di Gesù e la volontà. Nella creazione antologica del tempo, il cielo era popola-to da "persone intermedie". Si credeva che tra Dio e la terra ci fosse uno spazio, il cielo, popolato da, come si dice nella prima lettera ai Corinzi (15, 24), da "troni, dominazioni, potestà..." (in antico venivano addirittura identificati come elementi positivi, in alcuni prefa-zionismo identificati come schiere angeliche). Sono degli esseri intermedi tra Dio e l'uomo che governano e condizionano la gente, e Paolo li definisce elementi negativi che Dio deve sconfiggere. Nascono un'immagine pesante della cultura dell'epoca: attac-candoli al suo carro (i quali erano, in impratizione, guadando tornava vincitore, regava al suo carro il re, i principi, tutte le persone importanti). Troni, domi-nazioni, potestà... erano le entità che indicavano alla gente il suo cammino e quello delle stelle per decidere. Oggi lo sentiamo traslittere in "oroscopi" o "carte d'oracolo" o altro, cioè delle sicurezze che l'uomo vuole avere, soprattutto. L'oroscopo, andando dal cartomanzante o dal mago.

Allora questa espressione "come in cielo così in terra" significa che Dio sconfiggerà definitivamente tutte queste figure intermedie tra Dio e l'uomo rendendolo finalmente l'uomo libero, non più condizionato.

Terminata la parte che riguarda l'umanità si passa alla parte che riguarda la Comunità che è la più difficile e, se non la comprendete, la cosa sarà una che non sono capaci di spiegarla.

In queste tre ultime richieste del Padre Nostro ci sono delle diff. colte di comprensione dei termini. La prima richiesta è quella del pane che posta strategica risente al centro del P.N. serve da ferro tra la strofa riguardante l'intervento di Dio sull'umanità e quella che si riferisce alla comunità.

La prima strofa mostra una concretizzazione logica nella quale ogni richiesta (formulata con la stessa struttura e con la ripetizione di "tuo"), nella seconda frase, le richieste sono formulate con la ripetizione del generico di piena persona diverso "noi". La certezza ("dacci oggi") di poter disporre di un pane che è particolare rende la comunità capace di perdono i debiti, di superare lo stato e di essere preservata dalla presenza del male.

La prima richiesta è: "dacci oggi il nostro pane (quello) quotidiano". Non è un pane qualsiasi. Questa espressione ha sempre creato problemi. Non è un pane quotidiano ma il pane (quel pane) ben determinato, che è già in qualche maniera

"Dacci il "nostro" pane" mette in relazione il pane col Padre. "Padre nostro" - "nostro pane".

La richiesta del "nostro" pane (vuolunque sia il significato di questo pane) assume un senso collettivo che riguarda la comunità dei credenti; il Padre può essere chiamato "nostro" quando anche il pane diventa "nostro". La scelta volontaria per la sverità consente la condivisione del pane materiale che, quando è spezzato e mangiato insieme, rende possibile l'unità, manifesta il regno di Dio e assicura alla comunità la "comunione con il corpo di Gesù".

"Diché c'è un solo pane noi, pur essendo molti, sia un coro solo: tutti infatti partecipiamo dell'unico pane" (1 Cor. 10,17; Atti 2, 42-46).

La richiesta di ottenere "oggi" questo pane si riferisce alle rappresentazioni presenti sia nell'AT che nel NT della realtà definitiva del regno di Dio, visto come un braccialetto "beato chi mangierà il pane nel regno di Dio" (Lc. 14, 15; Mt. 9,14-15).

Per Mt. la realtà definitiva di questo ~~regno~~ pane è stata più veramente anticipata "oggi" nella comunità dei discepoli di Gesù. Costoro, accettando e praticando il messaggio delle beatitudini, permettono l'esistenza del regno e manifestano ~~ad esempio~~ visibilmente la presenza di Gesù che assicura di essere sempre presente tra i suoi come parola di "vita eterna" (Gv. 6, 68; 15,7; Mt. 24, 35) e "pane della vita" (Gv. 6, 35).

La tradizione quindi insegnava che quando Mose morì, la manna cessò di scendere sui figli di Israele e che il profeta Geremia le lasciò se insieme all'arca dell'alleanza in un luogo segreto (2 Mac. 2, 4-8). Si credeva che la manna sarebbe riapparsa nei giorni del Messia, riportata dal profeta Elia.

Gesù, " Dio con noi", è questa manna ~~mascolina~~ (Atti 2, 17; Ef. 9,4), il pane riservato agli angeli (Salmo 78, 25) che torna a diventare nutrimento per

gli uomini affinché «chiunque mangi di que  
sto pane, viva in eterno» (Gv. 6, 58).

gli uomini affinché "chiunque mangi questo pane, viva in eterno" (fr. 6, 58).

Secondo i libri ebrei, quando sarebbe venuto il Messia, avrebbe rinnovato il prodigo della manna, il pane che veniva dal cielo, e di cui bisognava raccogliere solo la porzione necessaria per un giorno, altrimenti marciva. Giovanni dice che Gesù è "il pane vivo disceso dal cielo" e gli ascoltatori di cosa l'avevano sempre sentito dire (fr. 6, 34). Per Matteo, pure, però, che la comunità chiede al Padre è la grande paura che la comunità stessa di Gesù all'interno della comunità della pietanza di Gesù all'interno della comunità, come Parola e come Libro. La comunità chiede al Padre: "Fa' che Gesù sia sempre presente in mezzo a noi". Presenza garantita nella comunità dall'impegno di praticare le Beatitudini.

Il Vangelo di Matteo termina con Gesù che dice: "Io sarò con voi tutti i giorni..." (Mt. 28, 20). Però a una condizione: "osservare tutto ciò che vi ho comandato", cioè le Beatitudini.

Allora, la comunità, impegnandosi a vivere le Beatitudini, chiede al Padre la presenza di Gesù in mezzo ad essi.

Nel Vangelo di Luca troviamo l'espressione: "benito chi mangierà il pane nel regno di Dio" (Lc. 14, 15). La comunità, dove il regno di Dio diventa realtà, mangia questo pane che è Gesù, nelle sue Parole e nella sua Sapienza.

La prima volta che nel Vangelo di Matteo viene usata la parola "pane" è nel racconto delle Tentazioni: "Non ti solo pane vive l'uomo, ma di ogni parola che esce dalla bocca di Dio" (Mt. 4, 4). Il pane - Libo viene trasfigurato nella Parola di Dio. Questo pane è importante perché è messo proprio al centro del Padre Nostro. E' quello che dà la possibilità alla comunità di riconoscere Dio, come Dio Padre, di far conoscere il suo nome, estendere il suo regno, realizzare il suo progetto.

"Riunetti (cancella) a noi i nostri debiti" (45)  
come noi li riunettiamo (cancelliamo) ai  
nostri debitori".

E' una richiesta così difficile che, perciò, la  
stessa comunità cristiana ha dovuto pren-  
derne le distanze, perché, come è scritto nel  
vangelo di Giovanni, gli stessi discepoli di Co-  
mo: "questo linguaggio è troppo duro, chi  
lo può praticare?".

L'interpretazione normale è: "perdonate le  
nostre colpe, come noi perdoniamo quelle degli  
altri". Però, subito dopo il Padre Nostro, al versetto  
14, c'è l'~~esa~~ esortazione di Gesù a perdonare  
le colpe degli altri. Sarebbe un doppione.

Matteo scrive ripetutosi alla legge del credito  
no del settimo anno, prescritta nel libro  
del Deuteronomio al capitolo 15: una leg-  
ge teorica di lei se positiva, che, ogni sette  
anni, tutti i debiti dovendosi essere estinti.  
Una legge fatta per aiutare i componenti più  
debolì delle società, quelli che non potevano pa-  
gare un debito sarebbero stati ridotti in schie-  
dità. Era parola di Dio ma, quando si toccavano  
i soldi, anche la parola di Dio diventava senso-  
valore. Questa legge, ~~aggiudicata~~ infatti, ausi-  
ché favorire i più deboli delle società, peggio  
rò la loro situazione, perché più nessuno prestava  
del denaro se non aveva la garanzia che  
questo denaro sarebbe stato restituito.

Quindi, una legge creata per favorire la classe  
debole, in realtà divenne a suo svantaggio.  
Allora, un rabbino del tempo di Gesù, Heller,  
emanò una legge detta del "prosbül" (un  
termine ebraico che significa "certificato").  
Quando si prestava una somma di denaro, il  
debitore scriveva un certificato che veniva portato  
in tribunale con queste scritte (c'è ancora il  
testo originale): "Io ... mi impegno a resti-  
tuire questa somma anche dopo il settimo an-  
no". Questa era detta la "legge del credito".  
Matteo, qui, ricorda gli stessi termini di que-

sta legge. Quindi non c'entra niente il perdono dei peccati. Gesù, nel vangelo di Matteo, denuncia la durezza del cuore dei suoi interlocutori che avevano tradito la parola di Dio (Matteo 15, 15) per sostituirla con le leggi degli uomini (Mt. 15, 8-9). Gesù elenca le leggi degli uomini per riportare la parola di Dio alle sue persone (come per il "rifiuto" dice: per le durezze dei vostri cuori ---"). Gesù non riconosce la legge del "proibito" e invita la comunità a cancellare i debiti materiali degli altri, così si è condonati dei debiti morali da parte di Dio. Una scelta del genere (condonare/cancellare i debiti) è possibile solo ad una comunità che ha fatto la scelta delle beatitudini. Soltanto in una comunità che ha deciso di condividere generosamente e volontariamente quello che ha, non ci sono debitori e creditori. La comunità cristiana, quindi, non può permettersi di avere dei crediti da esigere.

Questo, Matteo lo riprende al capitolo 18, 21-35 con la parabola del re che condona il debito del suo servo. Il condono ~~de~~ non si deve ai meriti dell'uomo, nemmeno al suo impegno di restituire tutto (legge del "proibito", ma si deve solo all'amore misericordioso del re). La parabola continua dicendo che il servo, avuto il condono, incontra un servo che gli doveva pochi spiccioli e non è capace di condonare.

Nel Padre Nostro è chiesto lo stesso amore in sericordioso del Padre. Non c'è un proposito che la comunità deve fare, ma un atteggiamento che deve essere abituale della comunità (il verbo de l'evangelio sta cosa significa "cancellare abitualmente"). Un atteggiamento che deve corrispondere a una realtà della comunità. Questo termine "debito" viene ripreso anche dagli altri evangelisti: Giovanni, nel racconto della lavanda dei piedi (capitolo 13), fa dire a Gesù: "Quello che ho fatto io dovete (letteral-

Mentre: avete il debito di farlo) anche voi gli (46)  
lavori gli altri".  
Prestarsi al servizio degli altri (lavare i piedi)  
non è un optional, ma un debito nei con-  
fronti degli altri. Paolo, in Romani 13, 8, di-  
ce: "Non abbiate alcun debito, se non quello  
dell'amore".

Allora, mentre il servizio reso per amore, ar-  
richisce la comunità cristiana, l'egismo  
la impoverisce, aumenta il debito nei confron-  
ti di Dio. L'assenza di amore all'interno  
della comunità aumenta i debiti nei con-  
fronti di Dio. I debiti nei confronti di Dio  
vengono cancellati cancellando i debiti eco-  
nomici degli altri.  
È più facile perdonare una colpa che cancel-  
lare i debiti!

6,13: "non ci induire in tentazione, ma liberaci dal male".  
Sono le richieste che più hanno bisogno di revisione (è in atto una revisione del P.N.). Credo che tutti, fin da piccoli, abbiamo trovato dei problemi a chiedere al Padre: "non ci induire in tentazione". Dio che induce in tentazione la sempre causa dei problemi e soprattutto delle ambiguità da parte dei catechisti, dei problemi di comprendere come paura Dio mettere in tentazione possiamo. È difficile da spiegare.

L'evangelista usa un termine che ha due significati: tentazione o prova. Confrontando tutti i casi nei quali nell'A.T. e nel N.T. viene usato questo termine si nota che quando l'azione è rivolta da Dio nei confronti degli uomini, ha sempre il significato

della prova, mai quello negativo di tentazione. Al contrario quando l'azione viene rivolta dagli uomini nei confronti di Dio, il significato è "tentazione". Nel vangelo di Mt. questa azione negativa "di tentare" lo compie il diavolo e gli spiriti, i farisei e sadducei, che quando si rivolgono a Gesù sono sempre per tentarlo.

La prova è Dio che fa manda, non per conoscere quello che già sa, ma per far crescere e maturare nella fede. Quindi la prova è sempre un elemento positivo. Nel vangelo di Fr., c. 6, Gesù chiede a Filippo: c'è tanta gente che ha fame, come faremo a spianarli? E Fr. aggiunge: disse prota per illustrarlo alla prova. Gesù vuol vedere se Filippo lo accetta e assimilabili suo messaggio di connivenza e quindi se è cresciuto nella fede. Quindi, quando Dio prova qualcosa, non è per conoscere qualcosa, ma sempre per suscitare e sviluppare la crescita della persona. Dio non tenta l'uomo, Dio non induce al male. Se la prova è positiva e fa crescere la persona, perché la comunità cristiana è invitata a chiedere a Dio: "non metterci alla prova". Qsta espressione

Mt. la usa solo nel racconto della passione di Gesù. Nel Getsemani Gesù dice ai discepoli: "Vigilate e pregate, per non entrare nella prova" (Mt 26, 41). Qual è la prova? la cattura di Gesù che ha provocato il fallimento disastrosso di tutta la comunità dei

discepoli. Quando Gesù parla del suo arresto, i discepoli dicono: siamo pronti a morire con te. Ma' al momento della cattura Mt. dice: "Tutti i discepoli abbandonano" tos (letteralmente: rinnegatoli), fuggirono (Mt. 26, 56) l'arresto di Gesù è stato la fine della comunità. Allora, la comunità dei credenti che si ricorda di questo fallimento, chiede al Padre: non metterci alla prova. Non tanto "evitare" la prova, ma "che non restiamo intrappolati" nella prova che (vedremo) è pulita dalla persecuzione. Una comunità di credenti se vive autenticamente il messaggio di Gesù, non ottiene l'affluenza delle società e neanche l'approvazione della istituzione religiosa alla quale appartiene, ma altrettanto su di sé fa persecuzione. E se già Gesù la prova è sempre un fattore positivo, non sempre può esserlo per la comunità. Gesù paragona la prova all'effetto del sole sulla pianta. Il sole, il suo effetto, è indispensabile per la pianta; ma se la pianta non ha radici, dice Gesù, si secca. Quando il messaggio di Gesù non è ancora pienamente radicato nella persona, quando arriva la persecuzione, la comunità si inaridisce (la pianta si secca). L'azione della persecuzione, è vista nel vangelo di Lc, come "satana vi fa certi sanguinari, come si vaglia il grano" (Lc. 22, 31). La vagliatura del grano è positiva, perché significa eliminare la pula del chicco, però, se la comunità non è forte, può essere rovinata.

Qui, allora, è la comunità che è consente che il messaggio di Gesù non le avesse messo le radici completamente al suo interno, ed è preoccupata dalla prova della persecuzione, e chiede non che venga evitata la prova, ma di essere tollerante fino a non rimanere intrappolati.

Quindi la petizione del P.N. e la richiesta di Gesù nel Getsemani sono unite. Nel P.N. Gesù dice alla comunità di chiedere: non farci entrare nella prova; nel Getsemani, Gesù dice: pregate per un cedere nella prova. Quindi c'è una prova che può causare la distruzione della comunità, ma, quanto pericoloso, per la comunità

non è tanto all' esterus, ma quanto intus<sup>473</sup>.  
Ecco allora l'ultima fisionomia del P.N.: una liberazione dal male/maligno. Il termine che usò Mt. ha però due significati. I Padri della Chiesa hanno sempre interpretato l'espressione con "maligno". Nella Chiesa latina, dove la traduzione in latinus non aveva potere di mutare, venne interpretato con "male". Nel P.N. si apre con la figura del Padre e si chiude con l'opposto, la figura del "maligno". La fedeltà al Padre assicura la protezione dagli attacchi del maligno. Nei vangeli il maligno, l'opposto al Padre, è "marmotta", il profitto a tutti i costi.

La rinuncia al profitto, cioè a considerare il più grande interesse al primo posto nella scala dei valori. Tutto puello che faccio, tutto puello che dico, tutta quanto la mia vita, è sempre considerata dell'interesse. Non faccio niente se non viene ne viene un vantaggio. La rinuncia a profitto, assicura la protezione dal maligno. Ancora una volta Mt. mette in relazione il P.N. con l'arresto e la morte di Gesù. "Non metterci alla prova" si riferiva all'arresto di Gesù; il verbo "liberare" (molto raro nel N.T.) significa un'azione, da parte di Dio, di liberare qualcuno da un pericolo mortale. Nel vangelo di Mt. viene usato solo due volte: nel P.N. e nello scherzo che le autorità religiose rivolgono a Gesù agonizzante sulla croce: è il figlio di Dio. Che venga a liberarlo".

Mt. mette in strette relazioni la preghiera del P.N. con la passione e la morte di Gesù, cioè il pericolo che Gesù essere mortale per tutta la comunità. Chi è il maligno da cui Mt. chiede che la comunità venga protetta? Il termine "maligno" nei vangeli viene usato per indicare l'azione di satana (che non è un essere celestiale, nemico di Dio. Significa "avversario", in greco "diavolo", colui che divide. Satana/diavolo, è un avversario in senso allo "avversario" che no voce la divisione). Allora la

comunità individua in situazioni e persone tutto quello che riguarda le tentazioni a Gesù nel deserto, cioè un messianismo di successo e di potere, che può portare alla distruzione della comunità. Nel vangelo di Mt., quando Gesù arriva per la terza volta la sua passione, arrivano Giacomo e Giovanni e dicono: quando sarai nel tuo regno, dacci posti di comando.

E Mt. dice: gli altri undici si arrabbiarono. Q sta sottolinea tira, perché la rovina di Israele fu causata dall'ambizione di potere e solo due tribù rimasero fedeli al figlio di Dio: le altre 10 si staccarono e questa divisione fu la causa della rovina di Israele.

Allora la comunità sa che l'ambizione di potere (pot è il satana) può causare la rovina, la distruzione della comunità. La comunità quando ha un pericolo esterno, è corrotta, si unisce. Il pericolo giunge per la comunità è la divisione all'interno. Gesù dice che quando un regno è assalito dal di fuori si innescasse, mette in moto meccanismi di difesa; ma quando la dissoluzione del regno, delle comunità, della famiglia, avviene all'interno, non c'è più sforzo.

Allora si entra la distruzione all'interno della comunità con la fedeltà al Padre, con la rinuncia all'ambizione, al desiderio di essere al di sopra degli altri.

Sembra che il P.N. Termini male: liberaci dal maligno. Nella Didache il P.N. termina con una benedizione: perché tu sei il regno, la potenza e la gloria nei secoli.

Mt. aggiunge al v. 14 "Se voi perdonerete agli uomini le loro colpe, il Padre vostro celeste perdonerà anche a voi".